

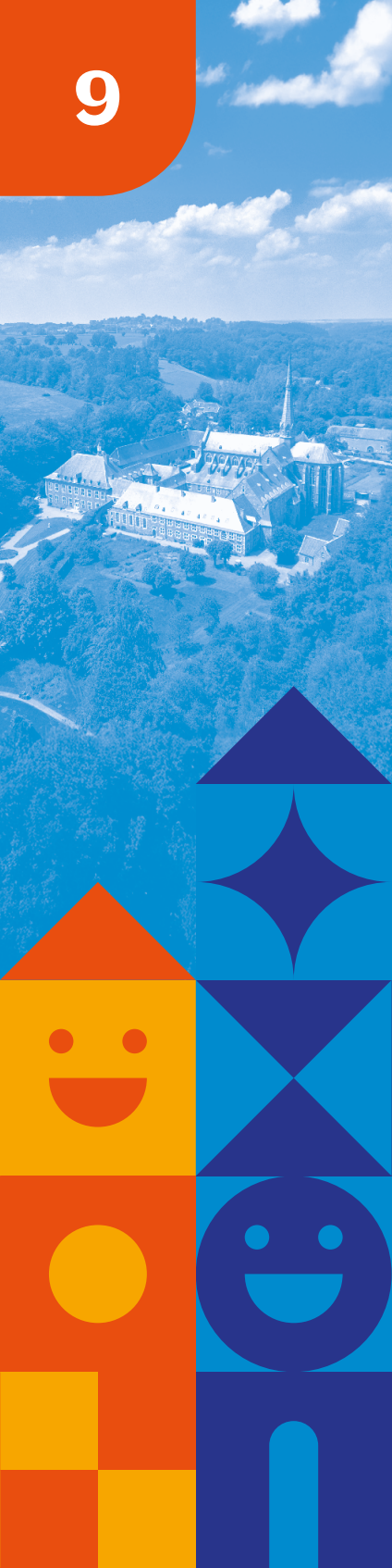
Qu'est-ce que...?



Qu'est-ce qu'une abbaye ?

.....

**Pour
les
8-12 ans**







Aujourd'hui, tu vas découvrir ce qu'est une abbaye !

Lors d'excursions avec l'école ou en famille, à la télévision ou dans des livres, tu as peut-être pris conscience de l'existence des abbayes et que ces traces du passé peuvent nous en apprendre beaucoup sur notre histoire !

Qu'est-ce qu'une abbaye ?

Ce carnet a été conçu pour t'aider à le comprendre.

Tu percevras ses multiples facettes et plusieurs jeux te permettront de mettre tes nouvelles connaissances en pratique. Les réponses aux questions peuvent se trouver partout dans ce carnet.

N'oublie pas que les adultes peuvent à tout moment te venir en aide pour t'expliquer un mot plus difficile ou réaliser un des jeux.

Alors, si tu te sens prêt, partons ensemble à la découverte des abbayes !



Qu'est-ce qu'une abbaye?

Une abbaye est un lieu habité par des moines (hommes) ou par des moniales (femmes) qui ont choisi de vivre à l'écart du monde pour se consacrer à la prière et à la méditation. Les abbayes sont composées soit d'un groupe de femmes, soit d'un groupe d'hommes mais pas les deux à la fois.

Les abbayes apparaissent dans nos régions au début du Moyen Âge. Les premiers moines, peut-être aussi parmi les plus connus, sont les bénédictins. Ils tirent leur nom de saint Benoît qui fonda la première abbaye bénédictine en Italie, en l'an 529. Celui-ci a rédigé une **règle** qui explique comment on doit vivre dans une abbaye. Ces lieux sont liés à la religion chrétienne. Le terme d'abbaye est donc spécifiquement chrétien.

Les lieux de vie des religieux peuvent porter des noms différents : abbaye, monastère ou couvent. Dans les abbayes, le chef s'appelle l'abbé ou l'abbesse tandis que dans un monastère ou dans un couvent, on l'appelle le supérieur ou la supérieure. Il existe également des prieurés, dirigés par un prieur ou une prieure. Il s'agit de plus petits monastères qui dépendent d'une abbaye. L'abbé est ainsi le responsable du prieur.

1

La porterie de l'abbaye de Bois-Seigneur-Isaac (Braine-l'Alleud, province du Brabant wallon).



2



2
L'abbaye de Villers (Villers-la-Ville,
province du Brabant wallon).



3
L'abbaye de Bonne-Espérance
(Vellereille-les-Brayeux,
province du Hainaut).





Une vie pas comme les autres

La règle de saint Benoît impose de vivre silencieusement, de prier souvent, de ne pas être oisif (c'est-à-dire qu'il faut travailler). Il existe des abbayes situées à la campagne et souvent isolées en pleine nature. Les moines et moniales ont l'interdiction de la quitter. Une fois entrés, ils n'en sortent plus. Des couvents sont implantés en plein cœur des villes. Ici, les sœurs et les frères ont l'autorisation de sortir.

Plus tard, d'autres règles ont été rédigées pour les abbayes. En 1098 apparaît l'ordre des cisterciens, encore plus strict que celui des bénédictins. Il y a également la règle de saint Augustin ou l'ordre de Prémontré.

Celui ou celle qui entre dans une abbaye s'engage à vivre au sein d'une communauté et de s'y consacrer pleinement. Il ou elle doit prononcer des vœux, c'est-à-dire promettre de respecter les règles. Les moines et moniales font ainsi vœu de célibat : ils ne peuvent pas se marier ni même avoir de compagne ou de compagnon. Ils font également vœu de pauvreté : ils ne peuvent pas gagner d'argent et ne touchent pas de salaire. Pour vivre, ils doivent se débrouiller entre eux : ils cultivent des légumes et des céréales, élèvent des animaux et font eux-mêmes la cuisine. On appelle cela vivre en **autarcie** : cela veut dire qu'ils ne consomment que ce qu'ils produisent, sans rien acheter à l'extérieur de leur abbaye.

1
L'abbaye du Val-Dieu est localisée en pleine nature (Aubel, province de Liège).





2
La grange de la ferme de l'abbaye de la Ramée permettait aux moniales de produire leur nourriture (Jodoigne, province du Brabant wallon).

3
Le couvent et l'église des ursulines est située au cœur de la ville de Mons (province du Hainaut).



Vrai ou faux

Certaines choses sont parfois difficiles à croire : il faut alors démêler le vrai du faux. Voici des photos de couvents wallons accompagnées de deux affirmations. L'une est vraie et l'autre est fausse. Pourras-tu découvrir la vérité ? Si l'affirmation est correcte, dessine un V dans la case correspondante. Si l'affirmation est fausse, dessine une croix.

À Tournai (province du Hainaut) se trouvent les bâtiments du couvent des sœurs noires.



Ces religieuses s'appelaient sœurs noires car elles refusaient de se laver.



Ces religieuses s'appelaient sœurs noires car elles portaient un habit noir.



L'église Notre-Dame de l'Immaculée Conception à Liège était autrefois le lieu de culte du couvent des carmes déchaussés.



Ces moines portent ce nom car ils vivaient pieds nus dans des sandales.



Ces moines portent ce nom car leurs dents tombaient, faute d'utiliser du dentifrice.





La ville de Mons (province du Hainaut), comme bien d'autres, abritait autrefois un couvent de frères capucins.

☐ Les capucins, qui portent une capuche, ont donné leur nom à un singe.

.....

☐ Les capucins, singes barbus d'Amérique, ont donné leur nom à un ordre religieux.

.....



Plusieurs édifices de la ville de Nivelles (province du Brabant wallon) appartenaient au couvent de l'ordre de l'Annonciation.

☐ Les sœurs vivant dans ce couvent étaient appelées des annonciades.

.....

☐ Les sœurs vivant dans ce couvent étaient appelées des annonciateuses.

.....



Le musée communal de Huy (province de Liège) se trouve dans l'ancien couvent des frères mineurs.

☐ On les appelle mineurs car, en plus d'être moines, ils descendaient dans les mines.

.....

☐ On les appelle mineurs car ils vivent dans la pauvreté et la simplicité.





Le plan d'une abbaye

L'abbaye est à la fois un lieu de vie et un lieu de travail. Dès lors, elle est constituée d'un ensemble de bâtiments et de pièces adaptés à toutes les fonctions. Le style architectural est différent selon l'ordre monastique : plus luxueux pour les bénédictins et particulièrement simple pour les cisterciens, par exemple.

L'église abbatiale sert aux cérémonies religieuses et à la prière. Les moniales et les moines doivent participer tous ensemble à plusieurs prières réparties tout au long de la journée et de la nuit. Le cloître est une cour intérieure entourée d'une galerie couverte à colonnes qui permet de prier en marchant. Le cloître, partie la plus sacrée d'une abbaye, est réservé aux moniales et aux moines. Les autres personnes y sont interdites. Tous les habitants des lieux dorment dans des bâtiments qui leur sont réservés, appelés aile des moniales/moines et quartier de l'abbesse/abbé.

L'abbaye peut comporter aussi une infirmerie (pour soigner les malades), une porterie (entrée principale de l'abbaye), une hôtellerie (qui permet d'accueillir des voyageurs pour une ou plusieurs nuits), une ferme (pour produire de la nourriture), une brasserie (pour fabriquer de la bière), un moulin, un colombier (appelé aussi pigeonnier, un édifice destiné à loger et à élever des pigeons domestiques).

1

L'infirmerie du couvent des filles de Notre-Dame à Mons (province du Hainaut).



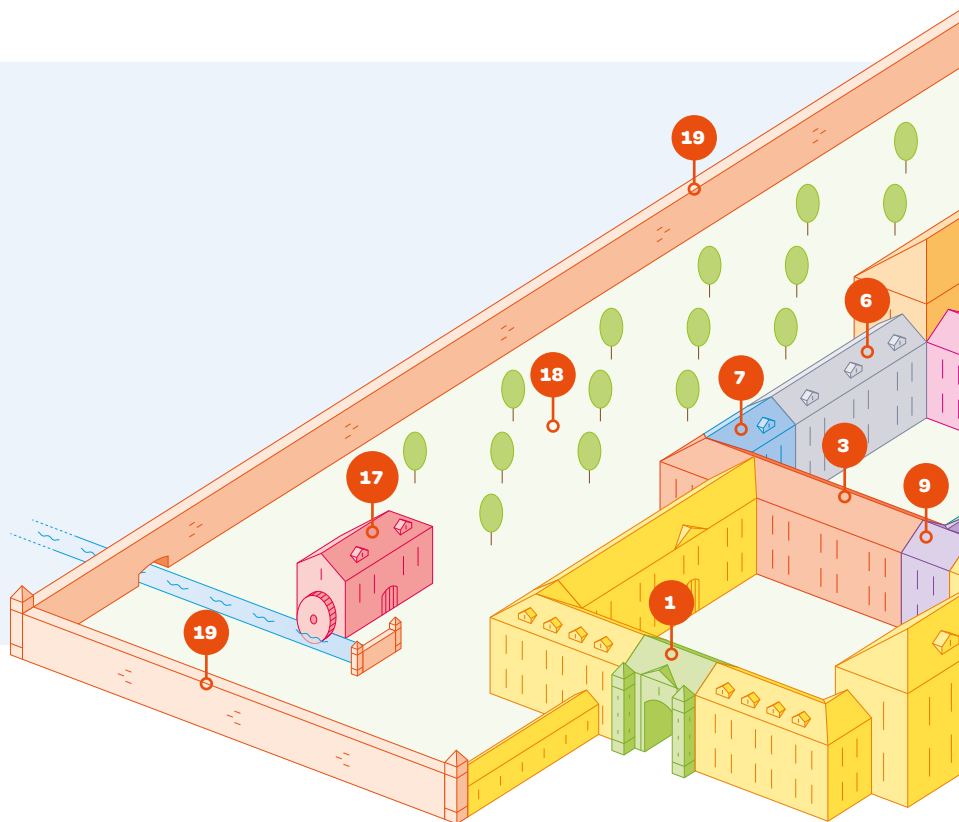


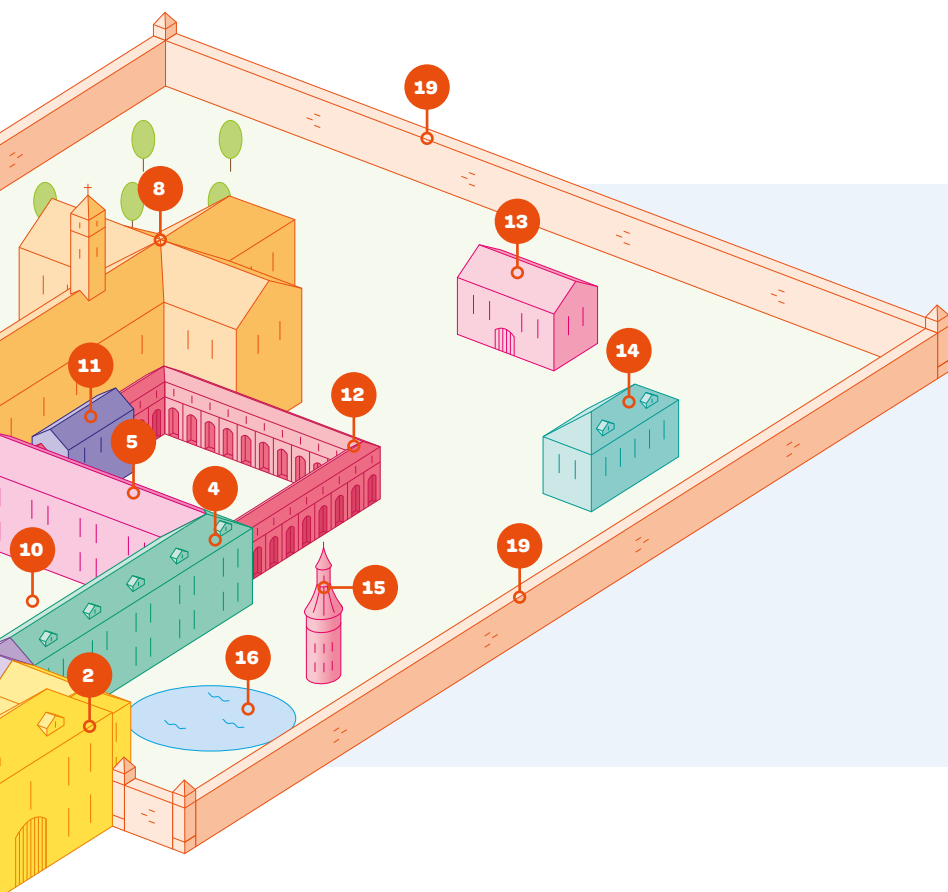
2
La ferme de l'abbaye de
Gembloux (province de Namur).

3
Le colombier de l'abbaye du
Val Notre-Dame à Antheit
(Wanze, province de Liège).



Le plan d'une abbaye





1 Porterie 2 Ferme 3 Quartier des hôtes (hôtellerie) 4 Aile des convers / converses 5 Aile des moines / moniales 6 Aile de l'abbé / abesse 7 Bibliothèque / Scriptorium 8 Abbatale 9 Cuisine / cellier / réfectoire 10 Cour d'honneur 11 Salle capitulaire 12 Cloître 13 Infirmerie 14 Brasserie 15 Colombier 16 Plan d'eau / vivier 17 Moulin 18 Jardins 19 Mur d'enceinte



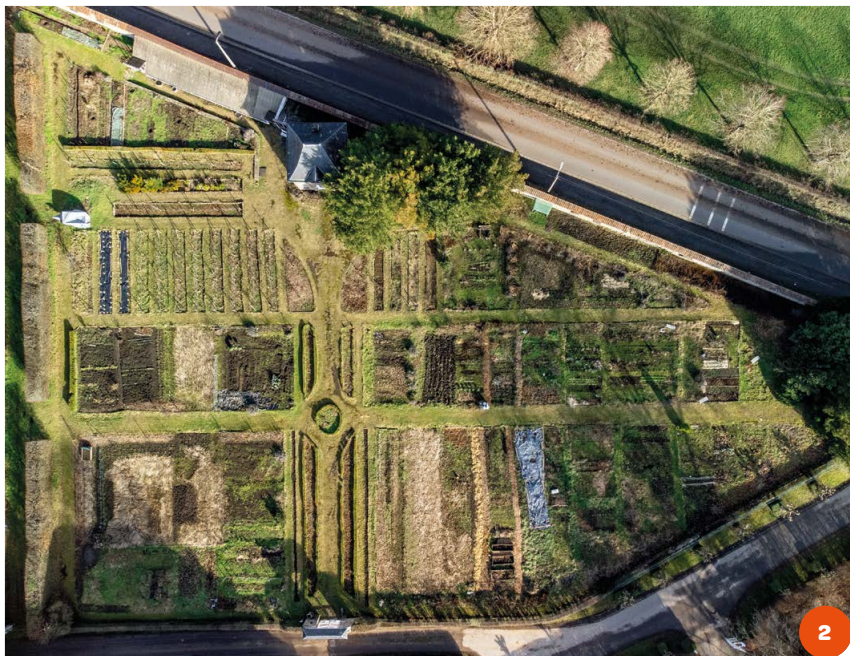
La **salle capitulaire** est une salle centrale de l'abbaye. C'est là que l'abbesse ou l'abbé réunit les moniales ou les moines pour discuter et prendre les décisions concernant la vie collective de l'abbaye. C'est ici que, chaque jour, les bénédictins se retrouvent pour lire un chapitre de la règle de saint Benoît et pour s'interroger sur la meilleure manière de la respecter. D'autres pièces sont importantes dans la vie quotidienne : la bibliothèque et le **scriptorium** (la salle où les moines-copistes recopient les textes et les illustrations des manuscrits), le **chauffoir** (la seule pièce chauffée de l'abbaye), la **cuisine**, le **cellier** (garde-manger), le **réfectoire** (salle à manger) où les repas sont pris en commun dans le silence.

L'abbaye comprend aussi un **jardin de plantes médicinales** (pour fabriquer des médicaments), un **potager**, et un **jardin d'agrément** avec des fleurs (où les moniales et les moines peuvent se promener). À côté de la prière en commun, du travail manuel ou de l'accueil des hôtes, les soins donnés aux frères et sœurs infirmes ou malades mais aussi à des personnes ne vivant pas à l'abbaye occupaient autrefois une part importante de la vie monastique, comme l'indique la règle de saint Benoît : « On prendra soin des malades avant tout et par-dessus tout ». Au Moyen Âge, c'est dans les abbayes que l'on retrouve le savoir médical.

1

L'ancienne salle capitulaire de l'abbaye de Floreffe est aujourd'hui transformée en pièce de détente pour les élèves de l'école (province de Namur).





2
Le jardin de l'ancien prieuré
de Beaufays (Chaudfontaine,
province de Liège).

3
Le réfectoire de l'ancienne
abbaye de Floreffe
(province de Namur).



L'as-tu vu ?

Regarde bien cette peinture. Réalisée vers 1648 par un peintre inconnu, elle représente le duc de Limbourg, Henri III, offrant des terres à des moines afin de fonder l'abbaye du Val-Dieu à Aubel (province de Liège).

Pourras-tu retrouver les éléments ci-dessous dans la peinture ? Si oui, marque-les d'une croix.



1 Une crosse

3 Une épée dorée

2 Un blason

4 Un béret vert

5 Un collier orné d'une médaille



À chacun son métier

Dans une abbaye, chaque moine et moniale possède un rôle bien défini, un peu comme un métier.

Lis attentivement les descriptions ci-dessous et indique, en-dessous de chaque dessin, le numéro du métier correspondant.



1

Le **moine-copiste** est chargé de recopier des manuscrits.

2

L'**abbesse** est la personne qui dirige une abbaye de femmes.

3

Le **cellérier** est l'économe de l'abbaye : il s'occupe du ravitaillement de la communauté, surveille les granges et les ateliers.

4

L'**infirmière** a la charge des malades. Elle s'occupe du jardin des plantes médicinales, fabrique des médicaments et soigne.



L'abbaye d'Orval (Florenville, province du Luxembourg).





Les habitants d'une abbaye

La vie des habitants d'une abbaye est très organisée et le rôle de chacun est clairement défini. À la tête d'une abbaye se trouve un responsable : on l'appelle abbé pour les hommes et abbesse pour les femmes. Ensuite viennent les moines ou les moniales, souvent issus de la noblesse (les familles importantes de la région). Enfin, les frères convers ou les sœurs converses provenaient des familles pauvres.

La vie dans une abbaye est donc hiérarchisée. La **hiérarchie** est une forme d'organisation sociale dans laquelle tous les individus sont sous l'autorité d'un autre (le chef = l'abbé ou l'abbesse).

Chaque personne a une fonction particulière : **chantre** (personne qui est responsable des chants lors des offices religieux), **sacristain** (responsable de la sacristie, l'annexe de l'église où sont conservés tous les objets nécessaires lors des messes), **infirmier** (personne qui soigne les malades), **copiste** (personne qui copie les manuscrits), **portier** (personne responsable de la porterie)...

1

Les vêtements des moines au monastère de l'Alliance à Rixensart, où vivent toujours des moines aujourd'hui (province du Brabant wallon).





Les **novices** sont en formation pour devenir moines ou moniales. Le rôle des **convers** et des **converses** est d'assurer les travaux manuels lourds et difficiles (travaux des champs, ménage, cuisine, bricolage...). Ils n'ont donc pas le temps de participer à toutes les messes. Les **hôtes**, **pèlerins** ou **simples voyageurs** séjournent à l'abbaye pour une courte durée.



2
Le portrait de l'abbesse
Ignace Vaes (xviii^e siècle) à
l'abbaye de la Paix-Dieu à
Amay (province de Liège).



3
Le portrait du père supérieur
Bernard Klinkenbergh (xix^e siècle)
à l'abbaye du Val-Dieu (Aubel,
province de Liège).



Que fait-on dans une abbaye ?

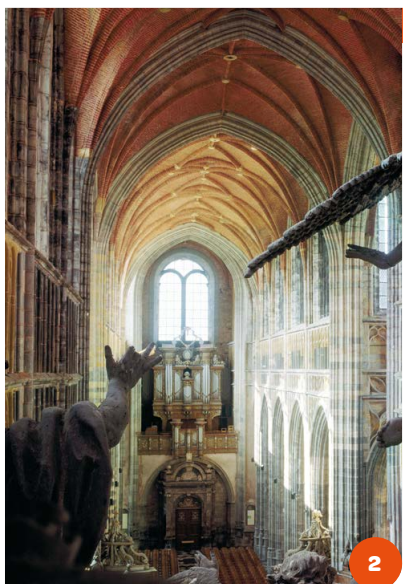
Bien entendu, la première occupation des moniales et des moines est la prière. Cependant, leurs journées sont également remplies d'autres d'activités. Il y a bien entendu le travail manuel, les tâches domestiques et le travail dans les champs et jardins, mais pas que...

Une journée à l'abbaye

La journée se partage entre les offices religieux (messes), la prière, la lecture, le repos, le travail manuel et intellectuel. Chaque jour, 4 à 6 heures sont consacrées au travail manuel (jardinage, artisanat, couture). La prière et la lecture individuelle constituent l'activité principale et occupent le reste de la journée. Les offices religieux (7 le jour et 1 la nuit) rythment le temps. Le premier office, qui porte le nom de matines, réveille les moines ou les moniales. Puis les autres moments de prières divisent la journée en fonction d'horaires différents selon les saisons. Ils sont appelés laudes, primes, tierces, sextes, nones, vêpres et complies.

La bière et le fromage

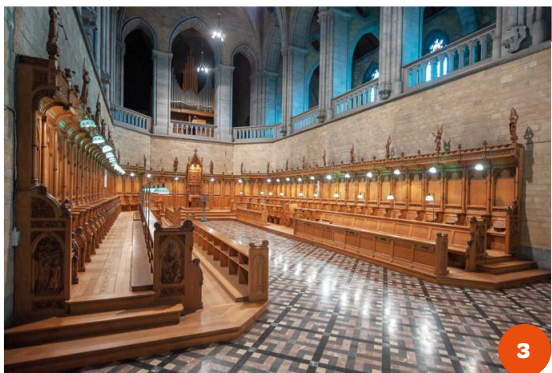
Encore aujourd'hui les abbayes sont très célèbres pour leurs activités de fabrication de bières et de fromages. Autrefois, l'eau n'était pas bonne à boire car elle contenait des microbes. En Wallonie, les moines et les moniales fabriquaient de la bière (très peu alcoolisée) pour avoir une boisson propre à la consommation.



1
Une sculpture d'un moine
au monastère de l'Alliance
à Rixensart (province
du Brabant wallon).

2
La basilique de Saint-Hubert
(province du Luxembourg)
était autrefois une abbatale.

3
Dans le chœur de l'église
abbatale de Maredret, les
moniales s'asseyaient dans
les stalles (sièges) pour
écouter les messes (Anhée,
province de Namur).



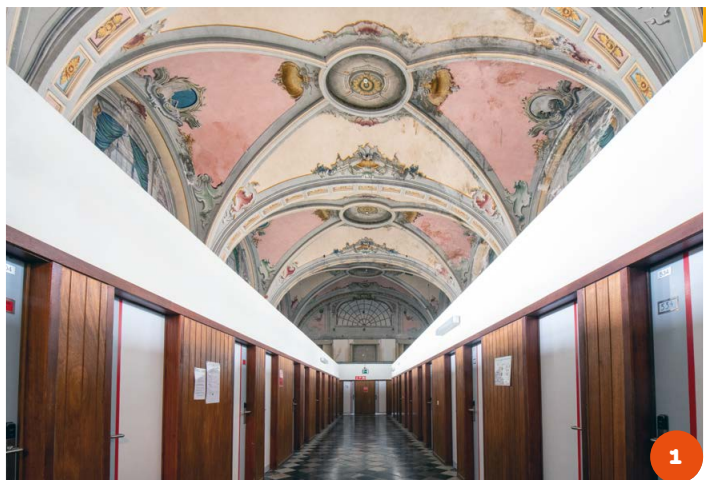


L'école au monastère

Pendant très longtemps, les abbayes ont accueilli des enfants (parfois très jeunes) pour les instruire. Il y avait deux types d'écoles : école externe et école interne. L'école externe permettait à des enfants issus de la noblesse ou de familles marchandes d'apprendre à lire, écrire et calculer, pour les garçons, et à coudre et broder pour les filles. Les filles et les garçons ne recevaient pas la même éducation ! L'école interne formait des enfants amenés à devenir des moniales ou des moines.

La bibliothèque et le scriptorium

La plupart des abbayes abritaient de grandes bibliothèques dont les étagères étaient remplies d'énormes manuscrits. À côté de la bibliothèque, le scriptorium accueillait les moines-copistes. Pendant des siècles, avant l'invention de l'imprimerie en 1453 par Johannes Gutenberg, des moines ont recopié des livres saints ainsi que les auteurs de l'Antiquité grecque et romaine en ornant le texte de dessins extraordinaires. Grâce à eux, un immense savoir a échappé à l'oubli et un art magnifique est né. L'enluminure ou miniature est le décor peint des manuscrits. Ce décor remplit d'abord des pages entières à côté des pages de textes. Puis l'ornementation se concentre sur les majuscules, les lettrines.





2

1
Le décor de l'ancienne
bibliothèque de l'abbaye de
Florefe, aujourd'hui transformée
en école (province de Namur).

2
Une enluminure réalisée par des
moniales de l'abbaye de Maredret
(Anhée, province de Namur).

3
Des moines-copistes au travail.



3



Un brin de géo !

Observe les photos et remplace ensuite le numéro correspondant à côté de la bonne description. Enfin, reporte ce numéro sur la carte de la Belgique, dans la bonne province.





Située dans la commune de Florenville, en province du Luxembourg, l'abbaye d'Orval conserve un carré de plantes médicinales.



Situé dans la commune de Chaudfontaine, en province de Liège, le prieuré de Beaufays renferme de très belles pièces, parmi lesquelles le salon du prieur.



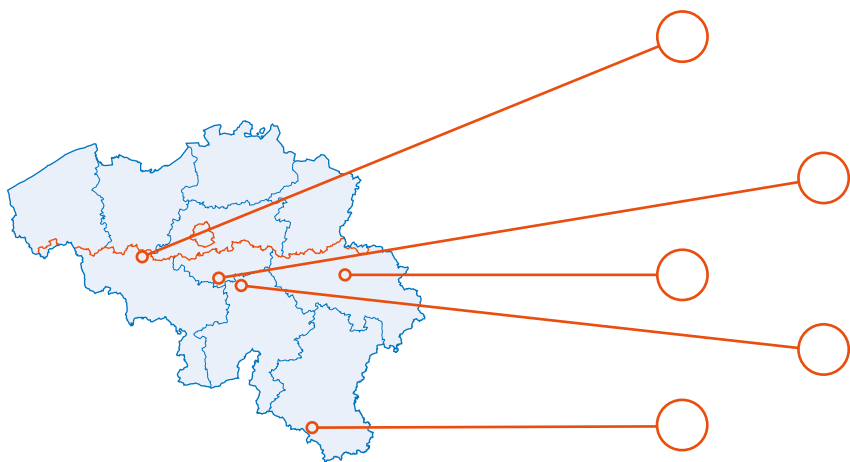
Situé à Lessines, dans la province du Hainaut, l'hôpital Notre-Dame à la Rose abrite une salle des malades.



Située en plein cœur de la ville, l'abbaye de Gembloux possède un superbe palais abbatial dans lequel se trouve cet escalier d'honneur.



Située dans le Brabant wallon, l'abbaye de Villers est considérée comme la plus belle ruine cistercienne de Belgique.





La fin d'une époque

En 1789 se produit l'un des plus importants événements de notre histoire : la Révolution française. En France, le peuple se révolte contre ceux qui dirigent : le roi, bien entendu, mais aussi deux catégories de la population, les nobles et les religieux. C'est une période de grands bouleversements, qui va profondément modifier la vie des gens et la manière de diriger un pays. Ce changement est tellement important que, de nos jours, on appelle Ancien Régime la période qui a précédé la Révolution. En politique, un régime, c'est la manière de diriger un pays. Après 1789, plus de roi qui décide de tout, tout seul.

Parmi les grands perdants de la Révolution, on retrouve donc tous les religieux : les prêtres, les évêques et... les abbés et abbesses ! Le nouveau régime décide de supprimer les abbayes. Elles n'ont plus le droit d'exister et les moines et moniales doivent les quitter et retrouver une vie normale. Et parfois, la colère des révolutionnaires a été grande : des abbayes entières ont été pillées, incendiées, détruites !

Les bâtiments des abbayes deviennent des biens nationaux : cela signifie que l'État va les confisquer et les garder pour lui. Plusieurs abbayes, surtout celles situées dans les villes, vont devenir des écoles ou parfois des musées. Comme il n'en a pas toujours besoin, il peut les vendre. Des abbayes vont ainsi être transformées en usines par exemple.

1

L'abbaye de la Paix-Dieu à Amay (province de Liège) abrite aujourd'hui le centre de formation aux métiers du patrimoine.





2

L'abbaye de Bonne-Espérance à Vellereille-les-Brayeux (Estinnes, province du Hainaut) accueille une école depuis 1829.



3

3

Abandonnée après la Révolution, l'abbaye de Villers (Villers-la-Ville, province du Brabant wallon) a failli disparaître avant d'être sauvée. Bien qu'en ruines, elle est devenue un des plus importants sites touristiques de Wallonie.



Les abbayes aujourd'hui

Nous l'avons vu, la plupart des abbayes wallonnes ont été réaffectées. En voilà un mot compliqué. Affecter signifie donner un usage, donner une fonction. Réaffecter, c'est changer de fonction. Voici quelques exemples en Wallonie : le musée de la Vie wallonne à Liège est installé dans l'ancien couvent des frères mineurs, l'abbaye de Floreffe accueille une école secondaire tandis que l'ancien béguinage de Mons a été transformé pour abriter des bureaux.

Tous ces exemples concernent des abbayes qui n'existent plus. Mais des abbayes en activité, on en trouve encore de nos jours en Wallonie. Tu as certainement déjà entendu parler des trois célèbres abbayes trappistes de Wallonie : des abbayes qui fabriquent une bière très connue. Il s'agit de l'abbaye d'Orval, de l'abbaye de Chimay et de l'abbaye de Rochefort. Dans ces trois abbayes, on trouve encore des moines, vivant en communauté et participant à la fabrication des bières. Des couvents de femmes ou d'hommes existent partout dans le pays. Peut-être passes-tu devant tous les jours sans même le savoir ?

Leurs vies est aujourd'hui plus moderne : ils vivent dans un plus grand confort, utilisent internet et accueillent même parfois des visiteurs.

1

Le musée de la Vie wallonne à Liège est installé dans l'ancien couvent des frères mineurs.





2

L'ancien béguinage de Mons
abrite aujourd'hui des bureaux.



2



3

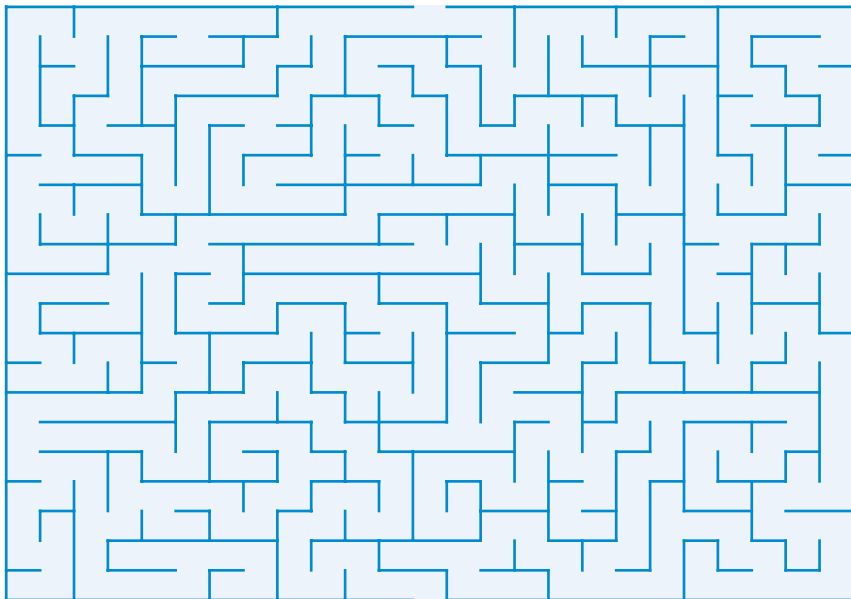
3

Un moine trappiste fabrique
de la bière à Rochefort
(province de Namur).



Le labyrinthe

Aide le moine à retrouver la recette de son célèbre fromage d'abbaye en parcourant le labyrinthe.





Le bon morceau

Mince alors ! Il manque une partie de la peinture. Celle-ci représente des moniales cisterciennes devenues saintes. Trouve le bon morceau et coche la case correspondante.





Agence wallonne du Patrimoine

Rue du Moulin de Meuse, 4 – B-5000 Beez

E. info@awap.be

W. www.awap.be

Éditrice responsable

Sophie Denoël, Inspectrice générale f.f., SPW-TLPE-AWaP

Conception

Frédéric Marchesani et Florence Pirard

Graphisme, illustration

Emmanuel van der Sloom

Photos

■ © SPW/AWaP - G. Focant

■ © SPW/AWaP - M. Lambert

■ © SPW/AWaP - V. Rocher

■ © SPW-TLPE - F. Dor

■ © Guy Focant-Vedrin

■ © MEHenneau

■ © DeepMind - stock.adobe.com

Imprimerie

Snel

ISBN : 978-2-39038-241-6

Dépôt légal : D/2025/14.407/09

Les solutions des jeux se trouvent ici :

→ www.awap.be/questcequecorrectifs

→





Qu'est-ce qu'une abbaye?



Au Moyen Âge apparaît un mode de vie bien particulier : la vie monastique. Elle tire son nom du mot moine (pour les hommes) et moniale (pour les femmes) : les habitants d'un monastère. Un autre mot désigne encore mieux leur lieu de vie : abbaye. On y vit en communauté, à l'écart du monde et les journées sont rythmées par la prière. Qui étaient les habitants des abbayes ? À quoi ressemble une journée dans une abbaye ? En existe-t-il encore de nos jours ? En parcourant ce carnet, tu trouveras les réponses à ces questions. Des jeux mettront en pratique tes nouvelles connaissances.

2,5 €

